

創科實業繼續領導鋰離子電動工具的革新步伐

(香港，二零零六年八月九日)－創科實業有限公司(「創科實業」或「集團」)(香港股份編號：669；美國 ADR：TTNDY)進一步拓展其卓越之鋰離子電池技術，推出革新充電式電動工具，令旗下電動工具繼續在專業電動工具業內領導同儕。

創科實業主席及行政總裁 **Horst J. Pudwill** 先生表示：「我們的鋰離子電池所用的化學成分是電動工具中的頂級鋰離子解決方案。憑藉這個強大的平台，我們為專業用戶提供一系列最完備的鋰離子電動工具，以卓越性能為用戶節省成本及工作時間。創科實業一直領導電動工具行業的革新步伐，這不但為充電式工具行業釐定標準，更為創科實業的未來業務增長注入動力。」

集團於二零零五年推出 **Milwaukee® V28™** 系列的卓越成績有目共睹，產品不單廣受用戶歡迎，更贏得業內多家知名媒體頒發殊榮。**V28™**系列亦增添了四款新產品，包括電錘、角鑽、金屬切割專用環形鋸及工地收音機。此外，創科實業現正進一步擴展其鋰離子產品平台，產品包括：

- Milwaukee® V18™ 18 伏特耐用之鋰離子電動工具系列
- RIDGID® XLi™ 24 伏特鋰離子電動工具系列
- RIDGID® Max Select™ 雙電壓充電式電動工具系統

Milwaukee® V18™ 鋰離子充電式工具

Milwaukee® V18™ 系列是 18 伏特鋰離子充電式工具的新產品，將於九月面市。**V18™** 鋰離子電池可應用於現有 Milwaukee® 18 伏特鎳鎘電池工具：用戶只須換上 **V18™** 電池，而毋需再花錢購買整套新工具，便可使現有工具發揮更佳效能和延長操作時間多一倍。隨 **V18™** 工具附上的全新充電器可兼用於 **V28™** 鋰離子電池及 18 伏特鎳鎘電池，令工作變得更簡易。

Milwaukee® V18™ 4 件裝組合



RIDGID® XLi™24 伏特鋰離子充電式系統系列

RIDGID® XLi™ 4 件裝組合



創科實業亦將鋰離子科技的應用延展至 RIDGID®。於二零零六年七月，創科實業推出 RIDGID® XLi™24 伏特鋰離子系列，相對 18 伏特鎳鎘電池工具，此系列為專業承建商提供更高扭力、更長操作時間及平穩放電特性之優點，在電力及重量兩者間取得更佳平衡。此系統亦配備 Ex-cell Diagnostic 智能電池，能不斷監測電池的運作表現。RIDGID® XLi™24 伏特鋰離子系列包括強勁的 24 伏特沖擊電鑽工具組合及 24 伏特工具組合。

RIDGID® Max Select™ 系統

創科實業將於本年十月為 RIDGID® 推出嶄新雙電壓充電式電動工具系統—Max Select™，把 RIDGID® 充電式電動工具推進至全新里程。Max Select™ 系統乃首個能配合兩個不同電壓及不同電池化學成分的充電式電動工具系列。

RIDGID® Max Select™ 系統令專業電動工具用戶可以擴充其現有的 18 伏特鎳鎘充電式電動工具，新增的 Max Select™ 工具亦可配合 RIDGID®24 伏特鋰離子電池運作。

目前使用 RIDGID®18 伏特鎳鎘系統的專業電動工具用戶將可透過 Max Select™ 工具為其現有工具增值。用戶若要提升其工具至 RIDGID®24 伏特鋰離子系統時，所有 Max Select™ 工具均可配合 24 伏特鋰離子電池或任何現有的 18 伏特鎳鎘電池使用。由於可沿用現有的 18 伏特鎳鎘電池，將可為用戶節省開支。配合 24 伏特鋰離子電池的 RIDGID® Max Select™ 工具能提供強大動力、持久操作及平穩放電特性之優點，為用戶提高工作效率。各款 Max Select™ 充電式工具在 18 或 24 伏特電壓下均表現卓越。

關於創科實業

創科實業成立於一九八五年，為一系列性能超卓之家居裝修及建築工具的世界級供應商，擁有多個信譽昭著之品牌，並肩負對開拓創新設計意念及保持產品質素優良之承諾。創科實業之產品組合涵蓋全線電動工具產品、地板護理產品、激光儀及電子產品。旗下品牌包括 Milwaukee®、AEG®及 Ryobi®電動工具及配件；Ryobi®及 Homelite®戶外園藝電動工具；以及 Royal®、Dirt Devil®、Regina®及 Vax®地板護理產品。

創科實業乃恒生成份股指數內恒生香港中型股指數的成份股、MSCI 香港指數成份股、富時香港指數的成份股、恆生／富時亞洲耐用品指數的成份股以及道瓊斯香港泰坦 30 指數的成份股。欲知詳情，請瀏覽 www.ttigroup.com。

RIDGID®乃 RIDGID, Inc.之註冊商標。RIDGID, Inc.乃位於美國聖路易斯的 Emerson 集團（紐約證券交易所：EMR）旗下的 Emerson Professional Tools 的業務之一。產品上之橙色及橙加灰顏色組合為 RIDGID®品牌電動工具之商標。

新聞垂詢：

創科實業有限公司

鄧碧瑜

電話：(852) 2402 6653

電郵：yammietang@tti.com.hk

縱橫財經公關顧問有限公司

吳慧怡 (852) 2864 4831 veron@strategic.com.hk

林貴珍 (852) 2864 4816 joanne@strategic.com.hk

陳慧明 (852) 2864 4892 ming.chan@strategic.com.hk

傳真：(852) 2804 2789 / 2527 1196